## L-EWWEL PARTI

15 ta' Marzu, 1996

Imhallfin:-

S.T.O. Joseph Said Pullicino B.A.(Hons), LL. D. - President Onor. Joseph D. Camilleri B.A., LL.D. Onor. Joseph A. Filletti B.A., LL.D., A.R.(Hist.)S.

### Dr. Alfred Mifsud

versus

#### Onor. Prim Ministru et

# Drittijiet Fondamentali tal-Bniedem - Smigh Xieraq -Rikużazzjoni - Gudikant - Bord tal-Qbejjel - Membri Teknići

L-ilment tar-rikorrent twieled minn pročeduri quddjem il-Bord tal-Qbejjel ghar-ripreža ta' gnien mikri lilu. Id-dečižjoni mehuda mill-Bord tal-Qbejjel kienet giet annullata mill-Qorti ta' l-Appell u l-pročeduri regghu gew ghas-smigh quddiem il-Bord tal-Qbejjel. Ir-rikorrent irrikuža lill-Maĝistrat sedenti f'dak il-Bord u lill-membri tekniĉi tieghu billi dawn kienu ĝa' esprimew opinjoni dwar il-kwistjoni jekk ir-raba' kienx saqwi ossia le. Il-Bord čahad dik ir-rikuža u r-rikorrent ĝab pročeduri quddiem il-Prim' Awla tal-Qorti Ćivili billi allega li d-dritt tieghu ghal smigh xieraq kien qieghed jiĝi vvjolat. Il-Prim' Awla tal-Qorti Ĉivili laqghet it-talba tar-rikorrent u ddikjarat li l-membri tekniĉi u l-President ta' l-istess Bord ghandhom ikunu differenti minn dawk li ppresjedew il-Bord fl-ewwel pročeduri. Il-Qorti Kostituzzjonali kkonfermat.

II-membri tekniči tal-Bord kjarament kellhom a pre formed opinion which is liable to weigh heavily in the balance jew fi kliem iehor ghandhom dak iI-pregudizzju li, anke jekk ghandhom kull disposizzjoni li jaghmlu gustizzja, ma jippermettilhomx jiggudikaw with an open mind u b'dik I-imparzjalita' li wiehed ghandu jistenna f'min hu msejjah biex jiggudika I-każ tieghu. Dan kien indipendenti mill-fatt jekk parti kinitx intitolata titlob ir-rikuża tal-gudikant; il-kriterji tarrikuża ta' gudikant iridu jigu interpretati fid-dawl ta' dak li hemm ipprovdut fil-Kostituzzjoni u fil-Konvenzjoni Ewropeja dwar smigh xieraq. Il-Qorti:-

Dan hu rikors kostituzzjonali li bih ir-rikorrent ippremetta ssegwenti:

"Li huwa ghandu bi qbiela l-fond f'H'Attard bl-access millbieb numru 16, Triq Haż Żebbuż;

Li b'rikors quddiem il-Bord dwar il-kontroll tal-Kiri tar-Raba nru. 46/1978 fl-ismijiet Anthony Cassar Torreggiani et vs l-Avv. Dr. Alfred Mifsud, is-sidien kienu talbu r-ripreža tal-pussess ta'listess fond. L-intimat oppona d-domanda, fost ragunijiet ohra, fuq il-baži li l-fond in kwistjoni kien saqwi u ghalhekk protett;

Li f'dak ir-rikors il-membri teknici tal-Bord, cjoe` l-Perit Frederick H. Valentino u Anthony Mifsud, kienu ghamlu relazzjoni formali (fol. 19) li biha ddikjaraw li l-fond in kwistjoni ghandu jiĝi kkunsidrat bhala nofs-saqwi u mhux saqwi;

Li dan ir-rikors ģie tterminat b'sentenza ta' dak il-Bord tas-7 ta' Marzu, 1980 favorevoli ghalih, ghalkemm ghal motivi differenti

Li, sussegwentement, il-proprjetarji godda ghamlu rikors gharripreža tal-fond quddiem il-Bord ghall-Kontroll tal-Kiri tar-Raba` (rikors 41/B/87) fl-ismijiet Rosario Magri et vs Dr. Alfred Mifsud li fih ukoll huwa ssottometta illi l-fond in kwistjoni kien protett billi huwa saqwi;

Li dan ir-rikors ģie għas-smigħ quddiem il-Bord kompost mill-Maġistrat Dr. Gino Camilleri u mill-istess żewġ membri teknići, il-Perit Frederick Valentino u Anthony Mifsud li kienu ġa` ġġudikaw formalment fil-procedura antecedenti, li l-fond in kwistjoni mhux saqwi, imma nofs-saqwi;

Li, in vista ta' dan, huwa ghamel talba formali gharrikużazzjoni ta' l-imsemmija żewġ membri teknići, liema eccezzjoni ġiet mićhuda mill-Bord kompost mić-*Chairman* u miż-żewġ membri teknići b'sentenza tat-2 ta' Awissu, 1985. Il-Qorti ta' l-Appell b'sentenza tal-25 ta' Jannar, 1988 annullat is-sentenza tal-Bord u rrimettiet il-process lill-Bord;

Li fil-Bord huwa reġa' rrikuża lill-imsemmija żewġ membri teknići, ghall-istess raġuni u b'verbal tat-30 ta' Settembru, 1988, huwa rrikuża ukoll liċ-*Chairman* tal-Bord, fuq il-motív li ċ-*Chairman* kien ġa' esprima ruhu fuq il-fondatezza o meno ta' dik leċċezzjoni ta' rikuża;

Li, b'sentenza tat-30 ta' Gunju, 1989, dak il-Bord cahad leccezzjonijiet tar-rikuża kemm tal-membri teknici, kif ukoll tac-Chairman stess;

Li, b'sentenza tad-29 ta' Marzu, 1991, il-Qorti ta' l-Appell ikkonfermat is-sentenza appellata u ddikajarat l-appell tiegħu frivolu u vessatorju u waħħtet spejjeż doppji;

Lí ghalhekk, issa l-kawża fil-Bord ghandha tinstema' miżżewġ membri teknići tal-Bord, li ġa' esprimew ruħhom formalment kontra l-ećcezzjoni principali tiegħu fil-meritu (ara para, 3);

Li inoltre, té-*Chairman* li kien ĝa' ĉaĥad l-eĉĉezzjoni tarrikužazzjoni taž-žewĝ membri tekniĉi tal-Bord fis-sentenza tat-2 ta' Awissu, 1985, irritjuta li jirrikuža ruhu milli jiddeĉidi mill-ĝdid l-eccezzjoni li kien ĝa` ddecieda, meta dik is-sentenza ĝiet annullata mill-Qorti ta' l-Appell fil-25 ta' Jannar, 1988;

Li huwa ma jistax ikollu smigh xieraq minn Tribunal imparzjali, meta qed jigi ggudikat minn zewg membri teknici li ga esprimew il-fehma taghhom (cjoe` ga` ppregudikaw) l-eccezzjoni principali fil-meritu fil-proceduri quddiem il-Bord;

Li anqas ma kellu smigh xieraq quddiem Tribunal imparzjali meta ċ-Chairman tal-Bord li kien ġa` ddećieda huwa l-eċċezzjoni tar-rikużazzjoni, irrifjuta li jirrikuża ruhu meta ġie biex jerġa' jiddeċidi l-istess eċċezzjoni wara li l-ewwel sentenza tieghu kienet ġiet annullata mill-Qorti ta' l-Appell;

Li dan jikkostitwixxi ksur tad-drittijiet fondamentali protetti mill-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni u mill-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem";

Dan premess, ir-rikorrent appellat talab:

"Li din il-Qorti joghgobha taghtih ir-rimedji kollha xierqa biex tiżgura t-twettieq ta' l-imsemmija artikolu 39 tal-Kostituzzjoni u artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropeja, billi fost ohrajn (1) tiddikjara illi l-membri teknići Perit Frederick Valentino u Anthony Mifsud, ma jistghux joqghodu biex jisimghu u jiddeterminaw ir-rikors imsemmi fil-paragrafu 5 ta' dan ir-rikors billi (2) tiddikjara bhala ksur ta' l-imsemmija drittijiet fondamentali s-sentenzi fuq imsemmija li ma laqghux ir-rikużazzjoni taghhom (3) tiddikajra illi ċ-Chairman fuq imsemmi ma setax jerġa' jisma' u jiddetermina l-eċċezzjoni tar-rikużazzjoni taż-żewġ membri teknići wara li ssentenza fuq dan il-meritu ġiet annullata mill-Qorti ta' l-Appell u li ghalhekk (4) tiddikjara illi s-sentenzi fuq imsemmija moghtija mill-Bord fit-30 ta' Gunju, 1989 u mill-Qorti ta' l-Appell fid-29 ta' Gunju, 1991 huma nulli u bla effett u (5) tikkundanna lill-konvenuti, jew min minnhom, ihallsu l-isjjeż ta' dawn il-proceduri";

## L-intimati Magri u Mallia hekk issottomettew in risposta:

"Li l-kwistjoni kostituzzjonali ssollevata mir-rikorrenti hi frivola u vessatorja in kwantu t-Tribunal adit fil-kawża Rosario Magri et vs Avukat Alfred Mifsud (Rikors numru 418/87) ma vvjolax il-principju maghruf tas-smigh xieraq stabbilit fl-artikoli 39 tal-Kostituzzjoni u 6 tal-Konvenzjoni;

Li, inoltre, ma ježisti l-ebda ksur ta' xi dritt fondamentali tarrikorrenti bil-fatt li t-Tribunal ma laqax l-eččezzjonijiet tieghu dwar ir-rikužazzjoni in kwantu simili domanda la kienet serja u wisq anqas konfačjenti mal-liģi. Anzi jista' jinghad li huma l-istess ečćipjenti li qed jiĝu leži lilhom id-drittijiet fondamentali minhabba d-dewmien esaĝerat tl-ežitu tal-kawža;

Li I-ewwel eććezzjoni verbalizzata mir-rikorrenti fit-18 ta' Frar, 1983 kienet tikkonćerna talba ta' rikužazzjoni tal-membri teknići tal-Bord in kwantu dawn ga' hadu konjizzjoni tal-kwistjoni f'kawża prećedenti fl-ismijiet Anthony Cassar Torreggiani et vs Av. Dr. Alfred Mifsud deciża mill-Bord fis-7 ta' Marzu, 1980;

Li talba simili riedet naturalment tiĝi eżaminata fl-ambitu ta' dak li jiddisponi l-artikolu 734 tal-Kap. 12 fejn proprju nsibu elenkati r-raĝunijiet ghar-rikuża jew astensjoni ta' Mhallef;

Mínn eżamí ta' gurísprudenza antika u kostanti ma jidhírx illi

### L-EWWEL PARTI

l-eccezzjoni hekk issollevata kienet gustifikata. Kif osservat mill-Imhallef Xuereb fis-sentenza Caruana vs De Piro (15 ta' Mejju, 1989 a Vol. XII p.241) l-użu fil-ligi tal-kelma "kawża" ppreceduta mill-artikolu determinattiv ("il-kawża") juri li l-ligi kkontemplat kawża determinata li ma tistax tkun hlief il-kawża pendenti, molto piu in vista tal-kliem spjegattivi aggunti mil-ligi riferibbilment ghallimitazzjoni tal-każijiet ta' rikuża ghall-Imhallef li jkun "qata" definittivament il-meritu tal-kwistjoni bejn il-partijiet". Teżisti skorta ohra ta' sentenzi f'dan l-istess sens, senjatament App. Civ. Gauci vs Gatt, 16 ta' Novembru, 1967; Walter Agius noe vs Onor. Dott. Alf. Parnis a Vol. XXXVII P.I., p.157; Vallone vs Mifsud a Vol. VIII p. 728;

Fil-każ ipprospettat quddiem il-Bord l-intimat ma setax jirnexxi ghalhekk li jipprova l-elementi bażići fil-każijiet konsimili u ċjoe' (a) l-istess kawża (b) l-istess Imhallef u (ċ) li dan l-Imhallef iddecieda definittivament xi parti mill-meritu ta' l-istess kawża;

Li in vista tal-premess, ir-rikorrenti ma jistax jilmenta issa illi t-Tribunal adit huwa imparzjali, galadarba:

Il-Liĝi fil-Kodiĉi ta' Organzizzazzjoni u Procedura Ĉivili tipprovdi ghall-kazijiet hemm tassattivament elenkati meta Mhallef jew membru ieĥor ta' xi Tribunal - li ghalihom il-liĝi specjali tiddisponi espressament - ikun jista' jiĝi rrikuzat;

It-Tribunal applika t-test tad-disposizzjoni pročedurali ghallkaž u xejn aktar;

Il-gudikat moghti, eżaminat obbjettivament, ma ddeterminax the civil rights and obligations tar-rikorrent fl-ipotesi pprospettata fl-artikolu 6 tal-Konvenzjoni;

Ma ģiet espressa l-ebda fehma fil "<u>kawża</u>" b'favur jew disfavur ghal xi wiehed mill-kontendenti, li b'riżultat ta' hekk ghandu jintitola issa din il-Qorti tiddikjara, kif qed tintalab, illi l-Bord huwa "parzjali";

Konsegwentement, hi l-umli fehma ta' l-eċċipjenti li t-talba tar-rikorrenti għandha tiġi miċħuda bl-ispejjeż";

Rat ir-risposta ta' 1-Onor. Prim Ministru li biha espona:

"Li, l-ewwelnett, wiehed irid jara l-motivazzjonijiet tassentenza tal-Qorti ta' l-Appell tad-29 ta' Marzu, 1991 fejn ikkonfermat iĉ-ĉaĥda tar-rikuża mill-Bord. Dan jinghad ghaliex ilkwistjoni tar-rikuża ĝiet riveduta u kkonfermata minn Qorti indipendenti u imparzjøli;

Li jidher illi t-talba u determinazzjoni tar-rikuża tal-membri tal-Bord saret pjenament in konformita` mal-liĝi viĝenti in materia li tippostula ukoll illi l-ĝudikant gĥandu jkun huwa stess illi jiddeċidi jekk jastjenix jew le u dik il-liĝi b'ebda mod m'hija qiegħda tiĝi kkontestata;

Li, b'danakollu, minkejja ċ-ĉaĥda tat-talba gĥar-rikuża, ma jidhrix illi r-rikorrent sofra xi preĝudizzju sostanzjali jew xort'oĥra fil-proceduri relattivi quddiem il-Bord";

L-ewwel Qorti hekk fil-qosor elenkat il-ġrajjiet li taw lok gharrikors promotorju u li sewwa li jigu rriportati in kwantu jaghtu lisfond ta' fatt li fuqhom trid tigi determinata l-vertenza jew almenu dik il-parti minnha li ghadha veljanti;

"Illi brevement il-fatti li taw lok ghal din l-istanza huma ssegwenti: ir-rikorrenti ghandu bi qbiela gnien jew gardina fi Triq Haz Żebbug, H'Attard li tidhol ghaliha minn bieb bin-numru 16. Huwa kien issubixxa proceduri quddiem il-Bord tal-Qbejjel meta l-proprjetarji kienu persuni differenti minn dawk odjerni u qieghed jissubixxi l-istess proceduri, fil-prezent, intentati mill-intimati Magri u Mallia u li ghandhom ukoll l-istess skop, dak cjoe` li jirriprendu pussess ta' dan il-gnien lokat ghand ir-rikorrenti. Fiż-żewg rikorsi - dak ta' allura u dak pendenti - ll-kawżali kienet u hi wahda: li riedu l-gnien ghall-iskop ta' kostruzzjoni ta' bini;

Fl-ewwel proceduri li ttiehdu kontra tieghu, ir-rikorrenti (intimat quddiem il-Bord tal-Qbejjel) kien oppona ghat-talba billi eccepixxa li l-gnien in kwistjoni kien jaqa' fid-definizzjoni ta' raba' "saqwi" - difiża li, kif huwa risaput, jekk tirriżulta fondata tkun ta' ostakolu ghar-ripreża mitluba permezz tar-rikors;

Gara li f'dawn l-ewwel proceduri, il-membri teknici tal-Bord, l-A.I.C. Frederick H. Valentino u Anthony Mifsud, fir-relazzjoni tagħhom, li kopja tagħha tinsab esebita a fol. 21, waslu għallkonklużjoni li l-ġnien (ġnejna) "... tista' tiġi kkunsidrata bħala nofs saqwi, imma mhux saqwi". Madankollu, l-Bord ċaħad it-talba għarripreża ta' dan il-ġnien għaliex ir-rikorrenti ma kinux ippruvaw li kellhom bżonn il-ġardina biex jibnu fuqha;

Fil-15 ta' Mejju, 1981, l-intimati Magri u Mallia, li saru lproprjetarji godda ta' dan il-gnien, intavolaw it-tieni rikors kontra r-rikorrenti u talbu lill-Bord jawtorizzahom jirriprendu pussess ta' dan il-gnien billi kellhom bżonnu biex jibnu fuqu. Din id-darba, pero' r-rikorrenti, permezz ta' l-avukat tieghu, talab ir-rikuża tażżewg membri teknici tal-Bord fuq imsemmija ghar-raguni li dawn kienu diga' esprimew opinjoni fuq in-natura tal-fond, cjoe' li lgnien ma kienx raba' saqwi. Din il-kwistjoni jidher li giet dibattuta hafna u fit-2 ta' Ottubru, 1985 il-Bord cahad it-talba. Sar appell da parti tar-rikorrenti u l-Onorabbli Qorti ta' l-Appell, b'sentenza tal-25 ta' Jannar, 1988, annullat l-imsemmija deciżjoni tal-Bord u regghet irrimettiet l-atti tal-process quddiem l-istess Bord ghallkontinwazzjoni. Dak li gieghel lill-Onorabbli Qorti ta' l-Appell tannulla din id-deciżjoni tal-Bord kien il-fatt li, skond il-ligi, deciżjoni dwar ir-rikuża ta' membri tal-Bord ghandha tittiehed mill-President, mentri fil-każ in kwistjoni d-deciżjoni kienet tal-Bord kif kompost;

Meta l-atti kienu quddiem il-Bord mill-gdid, il-partijiet irriafermaw l-istess posizzjoni taghhom u l-Bord jew ahjar il-President tal-Bord rega'čahad it-talba ghar-rikuża tal-membri tekniči tal-Bord avvanzata mir-rikorrenti, intimat f'dik il-procedura. Rega' sar appell minn din id-deciżjoni da parti tar-rikorrenti u din iddarba l-Onorabbli Qorti ta' l-Appell cahditu fuq il-motiv li minn deciżjoni bhal dik tal-President tal-Bord m'hemmx appell;

Ghalhekk, l-atti tar-rikors reģghu ntbaghtu quddiem il-Bord ghall-kontinwazzjoni u r-rikorrenti rreaĝixxa billi ppreženta nota li biha eĉĉepixxa illi l-preženza taż-żewģ membri tekniĉi tal-Bord til-kawża hi vjolazzjoni tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tal-European Convention of Human Rights peress illi huma ĝa' esprimew opinjoni li l-ĝnejna in kwistjoni mhix saqwi (ara relazzjoni taghhom fol. 19 fil-kawża Anthony Cassar Torreggiani ct vs Avukat Dr. Alfred Mifsud deĉiža fis-7 ta' Marzu, 1980). In segwitu, l-Bord ĝie infurmat li ĝie intavolat ir-rikors odjern u pendenti din ilproćedura ddiferixxa l-kawża";

Il-Prim'Awla tal-Qorti Civili bhala Qorti ta' kompetenza originali f'materja ta' vjolazzjoni ta' drittijiet fondamentali sančiti kemm bil-Kostituzzjoni kif ukoll bil-Konvenzjoni Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem hekk iddećidiet:

"Ghalhekk din il-Qorti jidhrilha illi r-rikorrenti huwa gustifikat jitlob dikjarazzjoni li l-imsemmijin membri teknići tal-Bord Perit Frederick Valentino u Anthony Mifsud m'ghandhomx joqoghdu biex jisimghu u jiddeterminaw ir-rikors imsemmi fil-paragrafu hamsa (5) ta' dan ir-rikors billi dan ikun jammonta ghall-ksur taddritt tieghu ghal smigh xieraq kif protett mill-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni u mill-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem u ghalhekk, filwaqt li tilqa' din it-talba tieghu, qieghda tordna li l-istess rikors ikompli jinstema' u jigi deciż millistess Bord li jkun kompost minn membri tekniči ohra u biex proprju tassigura li gustizzja mhux biss issir iżda tidher lí qieghda ssir tordna ukoll li, ghas-smigh u deciżjoni ta' l-istess rikors, il-Bord ikun ippresjedut minn President iehor;

Fir-rigward tad-dikjarazzjonijiet l-ohra, pero`din il-Qorti ma jidhrilhiex li ghandha tilqaghhom. Kif intqal, kien biss wara li l-Onorabbli Qorti ta'l-Appell cahdet l-appell tar-rikorrenti li tqajmet il-kwistjoni ta'l-inkostituzzjonalita` ta'l-aġir ta'l-imsemmijin membri tal-Bord u sa ma nghatat din is-sentenza l-kwistjoni tarrikuża ta'l-imsemmijin membri teknici tal-Bord kienet qieghda tiĝi dibattuta fil-parametri ta'l-artikolu 734 tal-Kap. 12 u d-deċiżjonijiet tal-Bord u ta'l-Onorabbli Qorti ta'l-Appell kienu limitati ghal din il-kwistjoni. Fit-tieni lok, il-Qorti ma tqisx dawn id-dikjarazzjonijiet bhala rimedji kemm ghaliex ir-rimedju li diĝa` ordnat hawn fuq huwa sufficjenti biex tiżgura li r-rikorrenti jkollu a fair hearing, kif ukoll ghaliex ir-rikorrenti seta' jadixxi lil din il-Qorti biss wara li jkun eżawrixxa l-mezzi l-ohra kollha u dawk is-sentenzi li huwa qieghed jitlob li jigu ddikjarati nulli huma l-istess mezzi li huwa eżawrixxa qabel ma intavola l-preżenti rikors;

L-ispejjeż stante n-natura tal-punt involut u n-novita' tieghu, jithallsu bin-nofs bejn il-partijiet cjoe' nofs jithallsu mir-rikorrenti u n-nofs l-iehor jithallsu mill-intimati";

L-ewwel Qorti hekk iddeliberat u ddecidiet fuq is-segwenti konsiderazzjonijiet:

"Kjarament, ghalhekk, l-element ta' inkostituzzjonalita' u ta' ksur tal-Konvenzjoni Ewropeja ĝie introdott ghall-ewwel darba, t'din il-viĉenda, wara li l-proĉeduri quddiem il-Bord tal-Qbejjel kienu inoltrati u sewwa sew wara li l-Onorabbli Qorti ta' l-Appell caĥdet l-appell tar-rikorrenti mid-deĉižjoni ta' l-istess Bord minĥabba l-irritwalita' ta' l-istess appell;

Kif jidher, ir-rikorrenti qieghed jibbaża l-ilment tieghu t'din il-procedura fuq ir-relazzjoni li l-membri teknići tal-Bord kienu ghamlu meta l-ewwel rikors kontra tieghu kien ghadu pendenti quddiem l-istess Bord. F'din ir-relazzjoni, l-A.I.C. Frederick Valentino u Anthony Mifsud, kienu esprimew ruhhom hekk:

"Il-membri teknići tal-Bord, wara li eżaminaw il-fond in kwistjoni li fih madwar 60 sigra tać-ćitru, raw li l-bir li hemm, li minkejja x-xita li ghamlet din ix-xitwa fih biss xi ftit piedi ilma u wara li semghu li l-intimat isaqqi biss tliet darbiet fis-sajf, jidhrilhom li l-gnejna tista' tigi kkunsidrata bhala nofs saqwi, imma mhux saqwi";

Din l-opinjoni, hekk espressa, fil-fehma tar-rikorrenti, rrendiet lill-imsemmijin żewg membri teknici tal-Bord inidonei li jkomplu jisimghu l-kawża tieghu quddiem l-istess Bord billi ma jistghux ikunu <u>imparzjali</u> fid-determinazzjoni tal-kwistjoni bejn il-partijiet u b'hekk ir-rikorrenti mhux ser ikollu l-*fair hearing* li huwa dritt garantit lilu kemm mill-Kostituzzjoni ta' Malta, kif ukoll mill-Konvenzjoni Ewropeja;

L-intimati f'din il-procedura ma jaccettawx il-possibbilita' ta' dan il-ksur tal-Kostituzzjoni u tal-Konvenzjoni bil-fatt li ż-żewġ membri tal-Bord baqghu jifformaw parti mill-komposizzjoni tal-Bord tal-Qbejjel wara li r-rikorrenti uża l-mezzi koliha biex jikkostrinġihom jastjenu milli jkomplu jisimghu l-kawża tieghu u l-argument li huma (l-intimati) jressqu in sostenn ta' din il-posizzjoni taghhom huwa identiku ghal dak miġjub mill-Bord innifsu, jiġifieri li t-talba tar-rikuża ma taqax taht l-ebda wiehed mill-każi tassattivament annoverati fl-artikolu 734 tal-Kap. 12 u jkomplu jżidu, fis-sottomissjonijiet taghhom, li tali rikuża lanqas m'hija kkonsentita mill-ġurisprudenza kopjuża li interpretat din iddisposizzjoni partikolari tal-liġi u li, skond l-aħhar deciżjonijiet tal-Kummissjoni Ewropeja, lanqas m'hemm ksur ta' l-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropeja meta t-talba għar-rikuża ta' ġudikant ma tkunx ikkonsentita mil-liġi domestika tal-pajjiż;

Huwa veru li parti sewwa mid-deciżjonijiet tal-Kummissjoni Ewropeja li huma jiććitaw jissufragaw lill-intimati f'din l-aħhar sottomissjoni tagħhom u huwa ukoll indubitat li l-ġurisprudenza tal-Qrati tagħna fir-rigward ta' l-interpretazzjoni li għandha tingħata lill-artikolu preċitat ma setgħetx tgħin lir-rikorrenti fit-talba tiegħu ghar-rikuża taż-żewg membri teknići;

Fil-fehma ta' din il-Qorti, pero', wara s-sentenza ta' l-Onorabbli Qorti Kostituzzjonali fl-ismijiet Onor. Lawrence sive Lorry Sant vs Kummissarju tal-Pulizija moghtija fit-2 ta' Apríl, 1990 u dik aktar rećenti, fl-ismijiet Frank Cachia vs Onor. Prim Ministru et deciža fl-10 ta' Ottubru, 1991 mill-istess Onorabbli Qorti, ma jistax jinghad li l-posizzjoni legali hija dik imfissra millintimati;

Jinghad li, fl-ewwel sentenza, l-Onorabbli Qorti Kostituzzionali, fug l-iskorta tal-każ De Cubber deciż fis-26 ta' Ottubru, 1984 mill-Qorti Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem fejn kien gieghed jigi sottomess li 1-investigating Judge ma jkun esprima ebda opinjoni dwar il-htija ta' l-akkużat u ģie ritenut li kien hemm vjolazzjoni ta' l-artikolu 6 tal-Konvenzjoni inter alia ghar-raguni li dak il-gudikant kelhú a particular detailed knowledge of the file u, ghal din ir-raguni, seta', f'ghajnejn l-akkużat, kellu a preformed opinion which was liable to weigh heavily in the balance, waslet ghad-decizioni li meta l-Magistrat Inkwirenti, li fis-sistema procedurali taghna ghandu l-obbligu li jesprimi l-konkluzjonijiet tieghu u l-process verbal li hu jirrediģi u jiffirma jista' jinghata. bhala prova, jkun i-istess wiehed li jippresjedi fil-Qorti Istruttorja, jkun hemm vjolazzjoni ta' l-artikolu 6(1) tal-Konvenzjoni Ewropeja u kompliet tghid li l-Magistrat sedenti f'Oorti Istruttorja jkun irid jaghti decizjoni jekk jidhirlu li r-reat mhux ta' kompetenza tal-Qorti Kriminali izda tal-Qorti tal-Magistrati bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali u, ghalhekk, jekk ikun ta l-konklužjonijiet tieghu f'process verbal bhala Magistrat Inkwirenti, huwa ovvju li ikun hemm vjolazzjoni ta' l-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropeja billi, stante li ikun diga` ta dawk il-konkluzjonijiet tieghu bhala Magistrat

## L-EWWEL PARTI

Inkwirenti, ma jkunx jista' jinghad li huwa indipendenti u imparzjali meta jiĝi biex jaghti d-deĉiżjonijiet li trid il-liĝi mill-Qorti Istruttorja;

Huwa interessanti ukoll li wiehed jirrileva li quddiem dik l-Onorabbli Qorti kien qieghed jigi sottomess li l-ligi kriminali flartikolu 368 taghmila cara li l-Magistrat li jkun ghamel linvestigazzjoni ma jistax jigi <u>rrikużat</u> meta jghaddi ghas-sentenza minn rajh (artikolu 403) jew wara deciżjoni ta' l-Avukat Ĝenerali (artikolu 433 (5)) u li, ghalhekk, il-prassi sa dakinhar segwita kienet legali <u>in kwantu ssegwi l-ispirtu u l-kelma espressa taddisposizzjonijiet relattivi</u>. Madankollu, l-Onorabbli Qorti ma hassitx in-necessita` li tidhol fil-kwistjoni ta' l-interpretazzjoni ta' l-artikolu 368 jew fi kwistjonijiet ohra;

Fil-każ l-iehor, dak ėjoe' fl-ismijiet Frank Cachia vs Onorevoli Prim Ministru et, dećiž mill-istess Onorabbli Qorti fl-10 ta' Ottubru, 1991, il-kwistjoni li kellha quddiemha kienet tixbah sewwa lil dik in diżamina ghaliex ir-rikorrenti kien qieghed jinvoka l-ksur tad-dritt fondamentali ta' smigh xieraq minhabba li l-kawża li kien talab ir-ritrattazzjoni taghha, fuq il-motiv li kienet saret applikazzjoni hażina tal-ligi, giet appuntata ghas-smigh quddiem l-istess Qorti ta' l-Appell komposta mill-istess Imhallfin li ddećidew l-ewwel sentenza;

L-Onorabbli Qorti Kostituzzjonali waslet ghall-konklužjoni li dik il-parti ta' l-artikolu 814 tal-Kodići ta' Organizzazzjoni u Pročedura Čivili fejn hemm ipprovdut illi "jistghu joqoghdu l-istess Imhallfin jew Maĝistrati" li jkunu taw is-sentenza li tkun attakkata minhabba applikazzjoni hažina tal-liĝi ma kinitx konsona ma' dak li tipprovdi l-Konvenzjoni Ewropeja fir-rigward ta' "smigh xieraq" u ghaddiet biex tiddikjaraha inkonsistenti ma' dak li jiddisponi lartikolu 6 tal-Konvenzjoni ghall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u Libertajiet Fondamentali msemmi fl-Ewwel Skeda li hemm ma' l-Att ta' l-1987 dwar il-Konvenzjoni Ewropeja in kwantu jipprovdi ghall-imparzjalita' tat-tribunali imsemmijin fl-istess artikolu;

Fost il-motivazzjonijiet ta' l-istess sentenza, wiehed isib li l-Onorabbli Qorti kkunsidrat li gudikant li jkun applika l-liĝi ghallfatti fis-sentenza ma jistax jitqies ĝudikant "imparzjali" meta, f'kawża ta' ritrattazzjoni, huwa stess jiĝi biex jiddekreta solennement illi dik tieghu kienet "applikazzjoni hażina tal-liĝi" ghal dawk l-istess fatti. Čertament, kompliet tghid l-istess Qorti, il-parti li titlob ir-ritrattazzjoni ghal raĝuni bhal din mill-ewwel se jkun jidhrilha illi ĝustizzja maghha minn dak il-ĝudikant diffiĉilment sejra tehodha u mill-banda l-ohra, il-parti opposta sejra thares illi hija sa mill-bidu tal-litigazzjoni qieghda b'vantaĝġ fuq il-parti l-ohra ghaliex mhux sejjer ikun daqshekk faĉili ghallĝudikant li jaĉĉetta li huwa stess kien applika hažin il-liĝi ghallimsemmijin fatti;

Konsiderazzjoni ohra ta' l-istess Onorabbli Qorti kienet li, thares minn fejn thares lejn il-kwistjoni, fil-verita', tkun kemm tkun sejra ssir gustizzja minn dan il-gudikant, "la f'ghajnejn il-pubbliku in generali ma "jkun jidher illi gustizzja qieghda ssir"". Biex tigi skansata kontingenza ta' din ix-xorta, kompliet tghid, ikun ahjar illi kawża ta' ritrattazzjoni tax-xorta ta' dik ikkontemplata f'din issentenza ma tigix fdata f'idejn l-istess gudikant li jkun ta d-deciżjoni li fuqha jkun hemm l-ilment li ssemma;

Jidher, ghalhekk, illi l-preokkupazzjoni ta' l-Onorabbli Qorti Kostituzzjonali fiż-żewg każi kienet anke ddettata minn dak li tista' thoss parti wahda fil-gudizzju cjoe' s-sens li l-akkużat, fil-ewwel każ, jista' jhoss li l-gudikant kellu a preformed opinion which was liable to weigh heavily in the balance u, fit-tieni każ, li l-parti li titlob ir-ritrattazzjoni "mill-ewwel se jkun jidhrilha illi gustizzja minn dak il-gudikant difficilment sejra tehodha". Jinghad ukoll illi karatteristika komuni fiż-żewg każi kienet li l-Magistrat, fl-ewwel każ, ma kienx obbligat jirrikuża ruhu skond il-ligi u l-Imhallfin, fit-tieni każ, setghu joqoghdu biex jisimghu r-ritrattazzjoni. Kwindi, fiż-żewg każi, mhux biss ma kienx hemm ksur ta' xi ligi procedurali domestika iżda kien hernm obbidjenza shiha mad-dettami tal-ligi;

Fil-fehma ta' din il-Qorti, ghalhekk, dawn iż-żewż deciżjonijiet ta' l-oghla Qorti fil-pajjiż jifthu l-bibien berah ghallkonsiderazzjoni tal-lanjanzi migjuba quddiem din il-Qorti. Dak li huwa importanti, pero', huwa li l-konsiderazzjoni ta' din il-Qorti ma tirrisolvix ruhha f'eżercizzju akkademiku <u>in abstracto</u> iżda li dan ikun wiehed <u>in concreto</u>;

Jibda biex jinghad illi r-rikorrenti qieghed jissubixxi t-tieni pročedura fil-Bord tal-Qbejjel li hija mmirata biex twassal ghalližgumbrament tieghu minn gnien li ghalih, ovvjament, ghandu čerta ghožža. Fl-ewwel pročedura, kienu l-proprjetarji originali li ppruvaw jižgumbrawh u ma mexxielhomx ghaliex ma kinux huma li kien sejrin jižviluppawh ghall-bini. Ghalhekk, ovvjament, huma bieghu dan il-gnien lill-intimati biex jintentaw il-pročeduri direttament huma u ghalhekk dak li qabel kien ostakolu - in-nuqqas ta' bžonn ghall-ižgumbrament tar-rikorrenti issa žvanixxa ghaliex l-ižvilupp sejjer isir minnhom, kif jidher mill-permessi relattivi esebiti quddiem il-Bord. Kwindi, issa t-ižgumbrament tar-rikorrenti minn dan il-gnien jiddependi unikament minn fattur wiehed; jekk dan il-gnien jistax jiĝi kkunsidrat bhala raba' <u>saqwi</u> u, ghalhekk, in ultima analiżi, jekk il-fond huwiex protett mil-liģi. Jekk mhuwiex <u>saqwi</u> allura huwa <u>baghli</u> u, ghalhekk, ma jsibx il-protezzjoni talliģi u jrid jiĝi rrilaxxjat lis-sid li jkun bi hsiebu jibni fuqu;

Il-liģi relattiva, l-Att XVI ta' l-1967, ma tagāti l-ebda definizzjoni ta' x'jikkostitwixxi raba' <u>sagwi</u>. Dan in-nuqqas, pero', huwa attenwat b'certi guidelines li nghataw mill-Onorabbli Qorti ta' l-Appell, b'mod approfondit, fis-sentenza tagāha fl-ismijiet George Galea et vs Antonio Xuereb deciža fis-17 ta' Jannar, 1984;

F'dan il-ģudikat, l-imsemmija Onorabbli Qorti, esprimiet ruhha fis-sens li biex raba' jkun jista' jissejjah "saqwi" jehtieg li jkollu fuq il-post hażna ta' ilma jew inkella jkun attrezzat b'mod permanenti li jista' jiehu ilma biex jigi applikat ghat-tkabbir ta' lucuh is-sena kollha u specjalment fix-xhur tas-sajf, u ghal dan liskop kull tomna raba' tehtieg mhux anqas minn mitejn elf (200,000) gallun ilma fis-sena u dan, salv li minn każ ghal każ, minhabba ddiversi fattispecji li jista' jkun hemm, ikun hemm il-htiega ta' korollari ohra, ghandu jservi ta' gwida;

Dak li johrog čar minn din id-definizzjoni huwa li meta wiehed, jigi biex jiddetermina jekk ir-raba` huwiex saqwi wiehed ghandu jikkonsidra r-raba` fil-kejl tieghu kollu b'mod li, fil-kalkoli ta' min huwa msejjah biex jiggudika, kull tomna raba` ghandha titqies li tehtieg mhux anqas minn mitejn elf (200,000) gallun ilma fis-sena;

Issa, fil-każ in eżami, iż-żewġ membri teknici tal-Bord li, firrelazzjoni tagħhom iddeċidew li l-ġnien in kwistjoni "mhux saqwi" jidher li ma segwewx dan l-insenjament in materia. Infatti, huma, fl-istess nifs waslu li l-ġnien kien "nofs saqwi, imma mhux saqwi", minghajr ma taw il-kejl tieghu. Dan juri li f'mohh l-istess membri teknići l-kejl jew kapaćita' tal-gnien ma kienx fattur li wiehed ghandu jikkonsidra meta jiĝi biex jivvaluta l-hažna ta' l-ilma li tkun težisti fir-raba'. Dan ifisser li ghamlu apprezzament hažin u anke applikazzjoni hažina tal-liĝi bir-rižultat li d-dećižjoni taghhom kienet dik li effettivament kienet, ĉjoe' li l-gnien ma kienx saqwi;

Ma jistax ikun hemm ebda dubbju li meta l-intimati intavolaw ir-rikors ghar-ripreża ta' dan il-gnien huma kienu konsapevoli li listess membri teknići kienu diga' esprimew ruhhom fis-sens fuq aċċennat u, għalhekk, kellhom żgur il-konvinċiment sod li biex jirnexxu kull ma kien fadlilhom jagħmlu kien li japplikaw għallpermessi tal-bini u jottjenuhom, kif fil-fatt sar;

Mill-banda l-ohra, ir-rikorrenti (intimat quddiem il-Bord) ma setax ma jhossx, mill-bidu nett tal-proćedura, li kien diffičli ghalih, jekk mhux impossibbli ukoll, li jiehu gustizzja fil-każ tieghu minhabba li dawn il-membri tekniči tal-Bord ma setghux ikunu imparzjali ghaliex kienu diga` esprimew ruhhom fuq punt li huwa kručjali ghall-ežitu tal-kawża;

Kjarament, ghalhekk, hawnhekk huwa l-każ li l-membri tekniči tal-Bord ghandhom a preformed opinion which is liable to weigh heavily in the balance jew, fi klien: iehor ghandhom dak ilpregudizzju li, anke jekk ghandhom kull disposizzjoni li jaghmlu gustizzja, ma jippermettilhomx jiggudikaw with an open mind u b'dik l-imparzjalita' li wiehed ghandu dritt jistenna f'min huwa msejjah biex jiggudika fil-kawża tieghu;

Ghandu jinghad illi l-Bord tal-Qbejjel, kif kompost, japprezza dan kollu ghaliex, f'każ sussegwenti ghal dan in diżamina li gie quddiemu, hass li kellu jastjeni milli jerga' jiddećidi dwar leccezzjoni ta' nuqqas ta' gurisdizzjoni tal-Bord wara li l-Onorabbli Qorti ta' l-Appell kienet annullat sentenza ta' l-istess Bord li biha kien cahad l-istess eccezzjoni; u dan ghalkemm l-istess Bord kien tal-fehma li ma kienx hemm każ ghar-rikuża tal-membri tal-Bord iżda kien opportun li l-gustizzja mhux biss issir iżda tidher li qieghda ssir";

Minn din is-sentenza appellaw kemm Rosario Magri u John Mallia kif ukoll l-Onor. Prim Ministru;

Il-Qorti jidhrilha doveruż li taghmel is-segwenti konsiderazzjonijiet pregudizzjali:

Ir-rikors quddiem il-Bord ghall-Kontroll tar-Raba' li l-<u>meritu</u> tieghu hu pjuttost wiehed li jippreżenta ftit diffikulta in kwantu jinvolvi li jigi dećiż jekk jeżistux čirkostanzi fil-ligi li jintitolaw lis-sidien l-appellanti Magri u Mallia li jirriprendu fond moghti bi qbiela lill-inkwilin appellat, diehel issa fl-ghaxar sena tieghu. Sallum ghadu qed jigi diskuss x'ghandha tkun il-komposizzjoni tal-Bord li ghandu jiddećidi r-rikors li fih innifsu hu suppost intiż bhala pročedura spedita li ssir bl-inqas formalita'. Sitwazzjoni ghal kollox inacčettabbli. Anke ghaliex il-perkors taż-zmien jirrażenta fih innifsu vjolazzjoni ohra tad-dritt fondamentali l-iehor <u>tal-kontendenti</u> ghal smigh xieraq <u>fi zmien ragonevoli</u>;

Din il-maratona ta' pročeduri preliminari - li fil-fehma tal-Qorti setghet giet u kellha tigi evitata - originat mir-rifjut ta' rikuža taż-żewg membri teknici tal-Bord - il periti Valentino u Mifsud - li jisimghu l-meritu ta' dak ir-rikors billi huma kienu - skond irrikorrent appellat - "esprimew ruhhom formalment kontra leccezzjoni principali tieghu fil-meritu";

Dana f'rikors li kien sar prečedentement, ukoll ghalližgumbrament tal-preženti inkwilin biss mis-sidien ta' qabel. Issentenza appellata iddečidiet illi dan kien "<u>kjarament</u> il-kaž li lmembri tekniči tal-Bord ghandhom a preformed opinion which is liable to weigh heavily in the balance, jew fi kliem iehor ghandhom dak il-pregudizzju li, anke jekk ghandhom kull disposizzjoni li jaghmlu gustizzja, ma jippermettilhomx jiggudikaw with an open mind u b'dik l-imparzjalita' li wiehed ghandu dritt jistenna f'min hu msejjah biex jiggudika l-kaž tieghu". Konsiderazzjoni gusta f'waqtha u inčiživa li din il-Qorti tikkondividi u li ma tarax kif wiehed jista' jasal ghal konklužjoni diversa. Sa hawn is-sentenza appellata hi gusta u minnha wiehed irid nečessarjament jislet ilkonsegwenzi guridiči li jinčidu fuq id-dritt li l-appellant ghandu ghal smigh xieraq minn tribunal imparzjali;

Kif hi gusta u korretta l-konsiderazzjoni ta' l-ewwel Qorti illi waslet ghal dan l-apprezzament u din il-konklužjoni, indipendentement mill-fatt jekk ic-cirkostanzi kinux tali li kienu jintitolaw lill-parti li titlob ir-rikuża tal-gudikant skond il-ligijiet ta' procedura. Il-parametri ta' dawk il-ligijiet ghandhom jitqiesu li twessghu bil-provvedimenti tal-Kostituzzjoni u tal-Konvenzjoni Ewropeja li jiggarantixxu s-smigh xieraq. Iridu ghalhekk jigu interpretati fl-ispirtu taghhom u fid-dawl tal-principji enuncjati filgurisprudenza tal-Qorti u tal-Kummissjoni Ewropeja;

Huma korretti mill-banda l-oħra l-appellanti meta jissottomettu illi ma kienx kompitu tal-Prim'Awla f'din is-sentenza li tiddelibera u tagħti opinjoni dwar jekk il-membri tal-Bord irrikużati kinux taw interpretazzjoni tajba jew ħażina tat-terminu "saqwi" u jekk ir-raba

meritu tal-kawża kienx hekk jew le. Importanti ghall-fini tal-meritu ta' din l-istanza kostituzzionali hu, li dawk il-membri teknići tal-Bord esprimew opinioni li direttament tincidi fuq il-meritu li huma kjen ghad iridu jiddeliberaw u jiddecidu f'dik il-kawża. Mhix preciza s-sottomissioni ta' l-appellanti pero' illi l-opinioni li esternaw il-membri teknići gua komponenti tal-Bord kienet biss konstatazzioni teknika. Dan ghax hu ovvju illi tali opinjoni ghandha ukoll kontenut legali tant li l-istess membri teknici tal-Bord ikkwalifikaw ir-raba' - li hu l-istess fond meritu ta' dan ir-rikors bhala kważi saqwi. Figura li tidher li teskludi r-raba' middefinizzjoni ta' saqwi, ma tinkludihx fid-definizzjoni ta' raba' mhux saqwi, u fl-istess hin tohloq figura gdida bhala fatt u bhala dritt li l-ligi ma jidhirx li tikkontempla. Espressa din il-fehma debitament immotivata mill-periti tekniči, il-Qorti ma tarax kif listess membri teknici jistghu jaslu ghal opinjoni diversa, jew kif din ma tistax titqies li hi, ppregudikata fis-sens litterali tal-kelma;

Dan kollu premess u stabbilit, waqt li din il-Qorti tifhem li ssentenza appellata tirriżulta sostanzjalment korretta;

Jihder li din il-kawża ģiet sorpassata bl-eventi ghal dak li hu l-effett prattiku taghha. Dan ghaliex:

Fl-ewwel lok ic-*Chairman* tal-Bord li ddelibera u ta s-sentenza tat-30 ta' Gunju, 1993, il-Magistrati Gino Camilleri, gie elevat ghallgudikatura u ma jistax allura f'kull każ jiehu konjizzjoni tal-meritu tar-rikors;

II-<u>komposizzioni</u> tal-Bord li Jirregola l-Kiri tar-Raba' inbidlet bl-Att Nru. XIX ta' 1-1993. Bis-sahha ta' dan l-Att, ilmembri teknici ma baqghux aktar jifformaw parti mill-istess Bord, l-emenda tipprovdi illi: "il-Bord ikun magħmul minn *Chairman* li jkun Maġistrat" (artikolu 5 subinciż (2));

Skond is-subinciż 4 ta' l-istess artikolu l-Prim Ministru ghandu jahtar żewę listi, wahda ta' Arkitett u Inginier Civili u l-ohra ta' nies li jkunu kompetenti u jifhmu f'affarijiet ta' raba'. Skond issubinčiž 8 ta' 1-istess artikolu "kull meta jkun hemm kwistjoni guddiem il-Bord (kif komposta allura biss mic-Chairman tkun tehtieg l-istima ta' xi raba' jew kull fehma teknika ohra, ic-Chairman ghandu jassenja membru minn kull lista "biex jaghmlu rapport lic-Chairman jew wagt is-seduta jew fir-Registru tal-Bord". It-teknici hekk assenjati allura ghandhom il-funzjoni ta' periti teknići. Jiĝi nnotat pero', ghax dan hu rilevanti, illi c-Chairman "ikun biss obbligat li jogghod fuq ir-rapport taż-żewy membri teknici ... meta r-rapporti jkunu unanimi" (subinciż 3 ta'l-artikolu 9 ta'l-istess Att kif emendat). Dan ifisser li meta jkun hemm unanimita' ta' membriteknići - fug l-aspett tekniku limitat lilhom riferit - dan ghandu effett determinanti fuq il-gudizzju tac-Chairman u l-Bord obbligat li isegwihom. Jibga' allura impellenti r-rekwiżit ta' l-imparzialita' taghhom fis-smigh tar-rikors;

Bhala konsegwenza ta' dan l-lżvilupp leģislattiv jidher li hemm lok ghal modifika marģinali fis-sentenza appellata biex jiĝi assigurat smigh xieraq lill-appellat u dan anke fir-rigward tar-rimedji moghtija skond kif mitlub. Dan fis-sens li r'ghadx hemm lok ghallprovvediment fir-rigward taċ-*Chairman* tal-Bord kif ukoll illi firrigward tal-membri teknići, mhux aktar il-każ li jiĝi ordnat li l-Bord li jisma' r-rikors ikun kompost minn membri teknići li ma jkunux dawk li ghalihom l-appellat ĝustament oppona. Dan ghax kif ingħad il-Bord m'għandux komposizzjoni ta' membri teknići. Mill-banda l-oħra hi flokha d-direzzjoni li ċ-*Chairman* tal-Bord, li eventwalment jisma' r-rikors, illi fl-ghażla tal-persuni teknići li ghandu jaghżel biex jassistuh - jekk hu l-każ - hu m'ghandux jinkludi lill-Periti Frederick Valentino u Anthony Mifsud, dejjem sakemm dawn huma attwalment inklużi fil-listi ta' dawk innominati mill-Prim Ministru a tenur ta' l-Att XIX ta' l-1993. Dan biex tiĝi assigurata t-trasparenza u l-apparenza shiha ta' smigh xieraq;

L-appellat appella inčidentalment. Bir-rispett ma jirrižultax li dan l-appell hu b'xi mod immotivat u hu mank mir-rekwižiti essenzjali li trid il-liģi. Hu infatti limitat biss ghad-domanda li ssentenza appellata tiģi "rriformata in kwantu ċahdet id-domandi lohra, billi tilqa' d-domandi kollha tieghu". Ma hemm l-ebda indikazzjoni ta'x'inhu l-aggravju fir-rigward tal-konsiderazzjonijiet ta' l-Ewwel Qorti fejn ċahditlu talbiet ghal rimedji partikolari. Filverita', kif hu risaput, in materja ta' rimedju ghal-lanjanzi kostituzzjonali, il-parti leża tista' biss tindika dak li jidhrilha li ghandu jingħata lilha bħala rimedju, imma jispetta biss lill-Qorti li tiddetermina tali rimedju. Din il-Qorti jidhrilha li s-sentenza appellata kif fuq preċitata tagħti rimedju xieraq u adegwat biex jiĝi assigurat smigħ xieraq lill-appellat. Smigħ li tawgura li jiĝi kondott bl-akbar speditezza possibbli;

Ghal dawn il-motivi l-Qorti tichad kemm l-appell incidentali kif ukoll l-appelli principali u tikkonferma s-sentenza appellata bilprecizazzjonijiet fuq maghmula - bl-ispejjeż ta' l-Ewwel Istanza jibqghu kif ga' decizi. Dawk ta' l-appell principali jigu ssopportati mill-appellanti waqt li dawk ta' l-appell incidentali jigu ssopportati mill-appellant.